

TỔNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
TỈNH VINH LONG

Số: 02 /QĐ-CTHADS

Vinh Long, ngày 31 tháng 5 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH

Giải quyết đơn khiếu nại của ông Nguyễn Văn Hòa, địa chỉ:
Số 19/15 đường Trần Phú, phường 4, thành phố Vinh Long, tỉnh Vinh Long

CỤC TRƯỞNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ

Căn cứ khoản 2 Điều 142 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (được sửa đổi, bổ sung năm 2014).

Cục Thi hành án dân sự tỉnh Vinh Long nhận đơn khiếu nại của ông Nguyễn Văn Hòa, địa chỉ: Số 19/15 đường Trần Phú, phường 4, thành phố Vinh Long, tỉnh Vinh Long. (đơn đề ngày 29/03/2018 và ngày 05/04/2018). Nội dung: *Khiếu nại quyết định hoãn thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS ngày 22/3/2018 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Vinh Long; Ông yêu cầu hủy quyết định hoãn thi hành án và chi số tiền 162.568.000đ (Một trăm sáu mươi hai triệu năm trăm sáu mươi tám ngàn đồng) tiền hỗ trợ chi phí di dời tài sản cho ông theo quy định.*

Qua xem xét đơn, tài liệu kèm theo, báo cáo và hồ sơ thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Vinh Long, Cục Thi hành án dân sự tỉnh Vinh Long nhận thấy:

Theo Bản án số 134/2017/DSPT ngày 31 tháng 8 năm 2017 của Tòa án nhân dân tỉnh Vinh Long thì ông và bà Lê Thị Ngọc Hiếu, anh Nguyễn Thành Nhơn, chị Nguyễn Thị Hợp (Vợ và 02 con của ông) có trách nhiệm tháo dỡ toàn bộ vật kiến trúc, di dời tài sản nằm trên các phần đất thuộc thửa 416, 417, 418, 419 để trả lại cho ông Huỳnh Phước Phong, ông Phạm Minh Tắc, ông Ngô Văn Khương và bà Lê Phương Dung, đất tọa lạc tại Khóm 3 Phường 4 thành phố Vinh Long, tỉnh Vinh Long. Đồng thời ông và bà Hiếu được nhận tiền hỗ trợ chi phí di dời tài sản nằm trên 04 phần đất trên, tổng cộng: 192.568.000đ.

Căn cứ bản án và theo yêu cầu của đương sự, ngày 03/10/2017 Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Vinh Long ra Quyết định thi hành án số 11/QĐ-CCTHADS thi hành đối với khoản buộc ông và bà Lê Thị Ngọc Hiếu, anh Nguyễn Thành Nhơn, chị Nguyễn Thị Hợp có trách nhiệm tháo dỡ toàn bộ vật kiến trúc, di dời tài sản trên các thửa đất và ngày 16/10/2017 Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Vinh Long ra Quyết định thi hành án số 79/QĐ-CCTHADS thi hành đối với khoản Ông Phong, Ông Tắc, ông Khương và bà Dung tự nguyện hỗ trợ chi phí di dời tài sản cho ông và bà Hiếu, số tiền 192.568.000đ.

Việc ông cho rằng đã giao nhận tài sản xong vào ngày 22/11/2017 mà Chi cục trưởng ra quyết định hoãn thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS để không chi trả số tiền 162.568.000đ cho ông là không có cơ sở. Bởi vì, theo biên bản khảo sát ngày 22/11/2017 và biên bản khảo sát ngày 20/12/2017 thể hiện ông chưa tháo dỡ, di dời hết vật kiến trúc, tài sản có trên các thửa đất. Hơn nữa, tại biên bản ngày 25/12/2017, ông và bà Hiếu đề nghị nhận số tiền 30.000.000đ (*Ba mươi triệu đồng*), số còn lại 162.568.000đ Chi cục tiếp tục tạm giữ cho đến khi nào gia đình ông thực hiện xong nội dung quyết định thi hành án số 11/QĐ-CCTHADS ngày 03/10/2017, Chi cục đã chi cho ông số tiền 30.000.000đ nhưng sau đó ông chưa thực hiện xong. Số tiền 162.568.000đ (*Một trăm sáu mươi hai triệu năm trăm sáu mươi tám ngàn đồng*) hiện Chi cục đã gửi tiết kiệm mang tên ông theo quy định của pháp luật.

Mặc khác, quá trình thi hành án, các bên không thỏa thuận được việc thi hành án; bản án có điểm chưa phù hợp thực tế, có thiếu sót, nên ngày 20/3/2018 Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Vĩnh Long có Công văn số 146/CCTHADS về việc kiến nghị theo thủ tục giám đốc thẩm đối với Bản án số 134/2017/DSPT nêu trên là phù hợp với quy định của pháp luật (Điểm d Khoản 1 Điều 23 Luật thi hành án dân sự năm 2008, được sửa đổi, bổ sung năm 2014). Ngày 22/3/2018 Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Vĩnh Long ra Quyết định hoãn thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS hoãn thi hành án đối với khoản *buộc ông và bà Lê Thị Ngọc Hiếu, anh Nguyễn Thành Nhơn, chị Nguyễn Thị Hợp có trách nhiệm tháo dỡ toàn bộ vật kiến trúc, di dời tài sản trên các thửa đất* là đúng quy định (điểm d khoản 1 điều 48 Luật thi hành án dân sự năm 2008, được sửa đổi, bổ sung năm 2014).

Việc ông khiếu nại, yêu cầu hủy quyết định hoãn thi hành án và phải chi số tiền 162.568.000đ tiền hỗ trợ chi phí di dời tài sản cho ông là không có cơ sở xem xét giải quyết. Tuy nhiên, khi có kết quả giải quyết của cơ quan có thẩm quyền theo thủ tục giám đốc thẩm hoặc có tự nguyện thi hành xong bản án theo quy định thì cơ quan thi hành án xem xét giải quyết theo đúng quy định của pháp luật.

Từ những căn cứ và nhận định trên, Cục trưởng Cục Thi hành án dân sự tỉnh Vĩnh Long,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Không chấp nhận toàn bộ đơn khiếu nại của ông Nguyễn Văn Hòa, địa chỉ: Số 19/15 Trần Phú, phường 4, thành phố Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long, về nội dung: *Khiếu nại quyết định hoãn thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS ngày 22/3/2018 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Vĩnh Long; Yêu cầu hủy quyết định hoãn thi hành án và chi 162.568.000đ (Một trăm sáu mươi hai triệu năm trăm sáu mươi tám ngàn đồng) tiền hỗ trợ chi phí di dời tài sản.*

Điều 2: Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long, Ông Nguyễn Văn Hòa, người được thi hành án, người phải thi hành án và những người có liên quan có liên quan có trách nhiệm thi hành quyết định này.

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Trường hợp không đồng ý, ông Nguyễn Văn Hòa có quyền khiếu nại tiếp quyết định này đến Tổng cục trưởng Tổng cục Thi hành án dân sự trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định này. /s/ *Nguyễn Văn Hòa*

Nơi nhận:

- Như điều 2;
- Tổng Cục THADS (b/c);
- Trung tâm DLTT và TKTHADS;
- Cục trưởng (b/c);
- Các Phó Cục trưởng (ph/h);
- VKSND tỉnh Vĩnh Long (k/s);
- Trang thông tin điện tử Cục;
- Lưu VT, HSKN.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Nguyễn Thành Thanh Dũng
Nguyễn Thành Thanh Dũng